

# ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



## РАЗДЕЛ 1: Идентификация на веществото/сместа и на дружеството/ предприятието

### 1.1 Идентификатор на продукта

|                                     |                            |
|-------------------------------------|----------------------------|
| Наименование на продукта            | Castrol LMX Li-Komplexfett |
| Код на продукта                     | 450621-DE52                |
| Информационен лист за безопасност № | 450621                     |
| Тип на продукта                     | Грес                       |

### 1.2 Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение, и употреби, които не се препоръчват

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| Употреба на веществото/<br>сместа | Грес за автомобили.<br>За по-специфични съвети вижте съответните Технически характеристики или се консултирайте с представител на фирмата |
|-----------------------------------|---|

### 1.3 Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност

|           |   |
|-----------|---|
| Доставчик | Castrol Holdings Europe B.V.,<br>d'Arcyweg 76, 3198NA<br>Europoort<br>Rotterdam |
|           | Castrol Belgium BV,<br>Langerbuggerkaai 18,<br>9000 Gent                        |
|           | +32 (0)800 49312  |

И-мейл адрес: MSDSAdvice@bp.com

### 1.4 Телефонен номер при спешни случаи

|  |   |
|--|---|
| ТЕЛЕФОН ЗА СПЕШНИ<br>СЛУЧАИ                  | Carechem: +44 (0) 1235 239 670 (24/7)           |
| България Център за<br>контрол на отравянията | Клиника по токсикология: +359 2 9154 233 (24/7) |

## РАЗДЕЛ 2: Описание на опасностите

### 2.1 Класифициране на веществото или сместа

Дефиниция на продукта Смес

#### Класификация съгласно Регламент (ЕО) № 1272/2008 [CLP/GHS]

Не е класифициран.

За по-детайлна информация относно ефекта върху здравето и симтомите, както и за рисковете за околната среда, виж раздели 11 и 12.

### 2.2 Елементи на етикета

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Сигнална дума                   | Няма сигнална дума.                                      |
| Предупреждения за опасност      | Не са известни значителни ефекти или критични опасности. |
| <u>Препоръки за безопасност</u> |  |
| Общи                            | Неприложимо.   |
| Предотвратяване                 | Неприложимо.   |
| Реагиране                       | Неприложимо.   |
| Съхранение                      | Неприложимо.   |

|                            |                                 |                 |             |           |           |
|----------------------------|---------------------------------|-----------------|-------------|-----------|-----------|
| Наименование на продукта   | Castrol LMX Li-Komplexfett      | Код на продукта | 450621-DE52 | Страница: | 1/13      |
| Версия 3.01                | Дата на издаване 22 август 2023 | Формат          | България    | Език      | БЪЛГАРСКИ |
| Дата на предишното издание | 21 ноември 2022.                | (Bulgaria)      |             |           |           |

**РАЗДЕЛ 2: Описание на опасностите**

|   |   |
|---|---|
| <b>Изхвърляне/<br/>Обезвреждане</b>         | Неприложимо.  |
| <b>Опасни съставки</b>                      | Неприложимо.  |
| <b>Допълнителни елементи<br/>на етикета</b> | Съдържа Naphthenic acids, zinc salts. Може да причини алергична реакция.<br>Информационен лист за безопасност ще бъде представен при поискване. |

**ЕС Регламент (ЕО) № 1907/2006 (REACH)**

|   |              |
|---|--------------|
| <b>Приложение XVII -<br/>Ограничения за<br/>производството,<br/>пускането на пазара и<br/>употребата на<br/>определенi опасни<br/>веществa, смеси и<br/>изделия</b> | Неприложимо. |
|---|--------------|

**Специални изисквания към опаковките**

|   |              |
|---|--------------|
| <b>Контейнерите трябва да<br/>бъдат съоръжени с<br/>механизъм за затваряне,<br/>който да не може да се<br/>отваря от деца</b> | Неприложимо. |
| <b>Тактилно<br/>предупреждение за<br/>опасност</b>  | Неприложимо. |

**2.3 Други опасности**

|   |  |
|---|--|
| <b>Резултати от оценката на<br/>PBT и vPvB</b>  | Продуктът не отговаря на критериите за устойчиви, биологично натрупващи се и токсични вещества (PBT) или много устойчиви, силно биологично натрупващи се вещества (vPvB) съгласно Регламент (ЕС) 1907/2006, Приложение XIII.   |
| <b>Продуктът отговаря на<br/>критериите за УБАТ<br/>(устойчиви,<br/>бионакумулиращи и<br/>токсични) или vPvB<br/>(много устойчиви, много<br/>бионакумулиращи),<br/>съгласно Регламент (ЕО)<br/>№ 1907/2006,<br/>Приложение XIII</b> | Този смес не съдържа вещества, за които се счита, че са УБАТ (устойчиви, бионакумулиращи и токсични) или vPvB (много устойчиви, много бионакумулиращи).  |
| <b>Други рискове, които не<br/>водят до класификация</b>  | С обезмасляващо действие спрямо кожата.<br>Забележка: За приложения под високо налягане.<br>Инжекциите през кожата след допир с продукта под високо налягане са основното спешно средство.<br>Вижте "Бележки за лекаря" при Мерки за първа помощ, Раздел 4 от настоящата Спецификация. |

**РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставките****3.2 Смеси****Дефиниция на продукта**Смес  
Високо рафинирано основно масло (екстракт IP 346 DMSO < 3%) Състител. Висококачествен пакет присадки

| Наименование на<br>веществото/препарата   | Идентификатори  | %                       | Класификация   | Лимити за<br>специфична<br>концентрация, M-<br>фактори и<br>оценки на остра<br>токсичност | Тип               |
|---|---|-------------------------|--|---|-------------------|
| Нефтени дестилати,<br>рафинирани с разтворител,<br>леки, нафтенсъдържащи<br>Phosphorodithioic acid, mixed<br>O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-<br>Bu and iso-Pr) esters, zinc<br>salts<br>Нафтени киселини, цинкови | EO: 265-098-1<br>CAS: 64741-97-5<br>Индекс: 649-458-00-9<br>REACH #: 01-2119521201-61<br>EO: 288-917-4<br>CAS: 85940-28-9<br>REACH #: | ≥50 - ≤75<br><2.5<br><1 | Не е класифициран.<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>Aquatic Chronic 2, H411<br>Eye Irrit. 2, H319 | -<br>-<br>-   | [2]<br>[1]<br>[1] |

|                                       |                            |                             |                |                                     |
|---------------------------------------|----------------------------|-----------------------------|----------------|-------------------------------------|
| <b>Наименование<br/>на продукта</b>   | Castrol LMX Li-Komplexfett | <b>Код на<br/>продукта</b>  | 450621-DE52    | <b>Страница:</b>                    |
| <b>Версия</b>                         | 3.01                       | <b>Дата на<br/>издаване</b> | 22 август 2023 | <b>Формат</b> България              |
| <b>Дата на предишното<br/>издание</b> | 21 ноември 2022.           |                             |                | <b>Език</b> БЪЛГАРСКИ<br>(Bulgaria) |

**РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставките**

|                       |   |  |   |
|-----------------------|---|--|---|
| соли                  | 01-2120783834-41<br>EO: 234-409-2<br>CAS: 12001-85-3          | Skin Sens. 1B, H317<br>Aquatic Chronic 2, H411                 |   |
| дилитиев тетраборенат | REACH #: 01-2120770724-49<br>EO: 234-514-3<br>CAS: 12007-60-2 | <1<br>Acute Tox. 4, H302<br>Eye Dam. 1, H318<br>Repr. 2, H361d | Оценка на острата токсичност [орална] = 500 мг/кг<br>Repr. 2, H361d: C ≥ 3.8% |

Вижте раздел 16 за пълния текст на изброените по-горе Н-изрази.

## Тип

- [1] Вещество, класифицирано като опасно за здравето и околната среда
- [2] Вещество с граница на експозиция на работното място

Границите на експозиция в работна среда, ако има такива, са изброени в Раздел 8.

**РАЗДЕЛ 4: Мерки за първа помощ****4.1 Описание на мерките за първа помощ**

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| При контакт с очите              | В случай на контакт, веднага изплакнете очите обилно с вода в продължение на най-малко 15 минути. Клепачите трябва да се повдигнат, за да се осигури добро промиване на очите. Проверете за контактни лещи и ги свалете, ако има такива. Потърсете медицинска помощ.                    |
| При контакт с кожата             | Измийте кожата обилно с вода и сапун или с познат препарат за почистване на кожа. Свалете замърсеното облекло и обувки. Изперете облеклото преди повторна употреба. Почиствайте обувките си внимателно преди повторна употреба. Потърсете медицинска помощ, ако дразнението прогресира. |
| Инхалационна                     | В случай на вдишване, изведете лицето на чист въздух. Потърсете медицинска помощ при появлата на симптоми.  |
| При поглъщане                    | Не предизвиквайте повръщане, освен ако не е предписано от медицински персонал. Потърсете медицинска помощ при появлата на симптоми.   |
| Защита на оказващите първа помощ | Не трябва да се предприемат никакви действия, които носят рисък за хора или се провеждат без подходящо обучение. Реанимирането уста-в-уста може да бъде опасно за оказващия помощ.  |

**4.2 Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти**

Вж. Раздел 11 за по-подробна информация относно въздействията върху здравето и съответните симптоми.

**Потенциални акутни ефекти върху здравето**

|  |   |
|--|---|
| Инхалационна   | Не са известни значителни ефекти или критични опасности.  |
| При поглъщане  | Не са известни значителни ефекти или критични опасности.  |
| При контакт с кожата   | С обезмасляващо действие спрямо кожата. Може да причини сухота или раздразнение на кожата.                        |
| При контакт с очите  | Не са известни значителни ефекти или критични опасности.  |
| <b>Настъпващи след известен период от време и непосредствени ефекти, както и хронични последствия от краткотрайна и дълготрайна експозиция</b> |   |
| Инхалационна   | Вдишването на маслени аерозоли или пари с повишена температура може да предизвика дразнене на дихателните пътища. |
| При поглъщане  | Поглъщането на големи количества може да причини повдигане и диария.  |
| При контакт с очите  | Потенциален рисък от краткотрайна болка или зачевряване при инцидентен контакт с очите.                           |

**4.3 Указание за необходимостта от всякаакви неотложни медицински грижи и специално лечение**

|                   |   |
|-------------------|---|
| Бележки за лекаря | Лечението трябва да се основава на симптоматиката и да е насочено към ограничаване на ефекта.<br>Забележка: За приложения под високо налягане |
|-------------------|---|

Инжекциите през кожата след допир с продукта под високо налягане са основното спешно средство. Отначало контузията може да не изглежда сериозна, но след няколко часа тъканта се подува, обезцветява и става изключително болезнена с обширна подкожна некроза.

Трябва незабавно да се вземат хирургически мерки. Необходимо е цялостно и обширно обработване на раната и тъканите, за да се сведе до минимум загубата на тъкан и да се предотврати или ограничи трайното увреждане. Обърнете внимание, че високото налягане може да вика продукта доста надълбоко в тъканта.

|                            |                                 |                 |             |           |
|----------------------------|---------------------------------|-----------------|-------------|-----------|
| Наименование на продукта   | Castrol LMX Li-Komplexfett      | Код на продукта | 450621-DE52 | Страница: |
| Версия 3.01                | Дата на издаване 22 август 2023 | Формат          | България    | 3/13      |
| Дата на предишното издание | 21 ноември 2022.                | (Bulgaria)      | Език        | БЪЛГАРСКИ |

## РАЗДЕЛ 5: Противопожарни мерки

### 5.1 Пожарогасителни средства

**Подходящи пожарогасителни средства** В случай на пожар да се използва водна мъгла, устойчива на алкохол пяна, пожарогасител или спрей със сух химикал или въглероден двуокис.

**Неподходящи пожарогасителни средства** Не използвайте водна струя. Използването на водна струя може да причини разпростиране на огъня, изплисквайки горящия продукт.

### 5.2 Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа

**Опасности, произлизщи от веществото или сместа** Няма конкретен риск от пожар или експлозия.

**Опасни продукти при горене** Горивните продукти може да включват следното: въглеродни окиси (CO, CO<sub>2</sub>)

### 5.3 Съвети за пожарникарите

**Конкретни предпазни мерки за пожарникари** Не трябва да се предприемат никакви действия, които носят рисък за хора или се провеждат без подходящо обучение. Бързо изолирайте района на аварията, като изведете хората от района на инцидента, ако има пожар.

**Специални предпазни средства за пожарникарите** Пожарникарите трябва да носят подходяща защитна екипировка и автономни дихателни апарати (SCBA) с пълно покриване на лицето, работещи в режим на положително налягане. Облекло за пожарникари (включително каски, защитни ботуши и ръкавици) съответстващо на европейски стандарт EN 469 осигурява основно ниво на защита при химически инциденти.

## РАЗДЕЛ 6: Мерки при аварийно изпускане

### 6.1 Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи

**За персонал, който не отговаря за спешни случаи** Не трябва да се предприемат никакви действия, които носят рисък за хора или се провеждат без подходящо обучение. Евакуирайте околните зони. Не позволяйте на хора от персонала, неангажирани с отстраняването на аварията и незашитени срещу вредните въздействия, да навлизат в зоната на замърсяване. Не докосвайте и не минавайте през разсипан материал. Подовете може да са хълзгави; бъдете внимателни, за да не паднете. Сложете подходящи лични предпазни средства.

**За лицата, отговорни за спешни случаи** Ако при овладяването на разлива се налага носенето на специализирано облекло, разгледайте внимателно информацията в раздел 8 за подходящи и неподходящи материали. Вижте и информацията в частта "За персонал, който не отговаря за спешни случаи".

### 6.2 Предпазни мерки за опазване на околната среда

Избягвайте разпръскването и оттичането на разсипан материал, както и неговия контакт с почвата, водните пътища и канализацията. Информирайте съответните служби, ако продуктът причини замърсяване (на отводни канали, водопроводи, почва или въздух).

### 6.3 Методи и материали за ограничаване и почистване

**Малък разсип** Изместете контейнерите от мястото на разсипването. Вакуумирайте или съберете материала и го поместете в обозначен с табелка контейнер за отпадъци. Изхвърлянето на продукта трябва да се извършва чрез лицензирана фирма за третиране на химични отпадъци.

**Голям разсип** Изместете контейнерите от мястото на разсипването. Приближете разсипания материал от посоката на вятъра. Да не се допуска попадане в канализация, водопровод, мазета или затворени помещения. Вакуумирайте или съберете материала и го поместете в обозначен с табелка контейнер за отпадъци. Избягвайте създаването на запрашеност и предотвратявайте разпръскването от вятъра. При отсъствие на аварийна група, съберете разлетия материал. Иzsмучете или изгребете разсипаното вещество в подходящи съдове или контейнери за изхвърляне или рециклиране, а след това покрайте мястото на разсипването с маслен абсорбент. Изхвърлянето на продукта трябва да се извърши чрез лицензирана фирма за третиране на химични отпадъци.

### 6.4 Позоваване на други раздели

Вижте раздел 1 за контакти в случай на спешност.

Вижте раздел 5 за противопожарните мерки.

Вижте раздел 8 за информация за подходящите лични предпазни средства.

Виж Раздел 12 за предпазни мерки за околната среда.

Вижте раздел 13 за допълнителна информация за начините на третиране на отпадъци.

|                            |                            |                 |             |                        |
|----------------------------|----------------------------|-----------------|-------------|------------------------|
| Наименование на продукта   | Castrol LMX Li-Komplexfett | Код на продукта | 450621-DE52 | Страница:              |
| Версия 3.01                | Дата на издаване           | 22 август 2023  | Формат      | България<br>(Bulgaria) |
| Дата на предишното издание | 21 ноември 2022.           | Език            | БЪЛГАРСКИ   |                        |

## РАЗДЕЛ 7: Работа и съхранение

### 7.1 Предпазни мерки за безопасна работа

#### Защитни мерки

#### Съвети по обща професионална хигиена

Сложете подходящи лични предпазни средства.

Яденето, пиенето и пушенето трябва да бъдат забранени в зоната, където се работи, съхранява и обработва материала. Измийте се добре след работа с материала. Свалете замърсеното облекло и предпазните средства, преди да влезете в места за хранене. Вижте също раздел 8 за допълнителна информация за хигиенните мерки.

### 7.2 Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости

Да се съхранява съгласно с местните разпоредби. Съхранявайте на сухо, хладно и добре проветрило място, далеч от несъвместими материали (вижте раздел 10). Съхранявайте контейнера пътно затворен и запечатан, докато станете готови за използването му. Контейнерите, които са били отваряни, трябва внимателно да се запечатат отново и да се съхраняват в изправено положение, за да не се допусне разлив. Съхранение и използване само в оборудване/контейнери, предназначени за използване с този продукт. Да не се съхранява в контейнери без обозначения.

#### Неподходящи

Продължително излагане на висока температура

### 7.3 Специфична(и) крайна(и) употреба(и)

#### Препоръки

Виж раздел 1.2 и сценарии за излагане в приложението, ако е приложимо.

## РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

### 8.1 Параметри на контрол

#### Граници на експозиция в работна среда

##### Наименование на веществото/препарата

##### Границни стойности на експозиция

Нефтени дестилати, рафинирани с разтворител, леки, нафтенсъдържащи

**Министерство на труда и социалната политика и Министерството на здравеопазването - Наредба № 13/2003. (България). [Масла - минерални нефтени]**

Границни стойности 8 часа: 5 mg/m<sup>3</sup> 8 часа. Издаден/Ревизиран: 8/2007

Докато специфични растителни масла за някои компоненти може да присъстват в този раздел други компоненти може да присъстват в каквато и да е мъгла, пара и прах. За това специфичните растителни масла може да не са приложими за продукта и да са представени само за упътване.

#### Препоръчителни процедури за мониторинг

Да се направи справка със стандарти за мониторинг като следните: Европейски стандарт EN 689 (Въздух на работното място - Ръководство за оценка на експозицията при вдишване на химични агенти за сравняване с гранични стойности и стратегия за измерване) Европейски стандарт EN 14042 (Въздух на работното място - Ръководство за приложение и използване на процедури за оценяване излагането на въздействие на химични и биологични агенти) Европейски стандарт EN 482 (Въздух на работното място - Основни изисквания при изпълнението на процедури за измерване на химични агенти) Ще се изисква също и позоваване на националните административни документи за методите за определяне на опасните вещества.

#### Индекси на биологична експозиция

##### Наименование на веществото/препарата

##### Exposure indices

No exposure indices known.

#### Извличане безопасно ниво

Няма DNELs/DMELs.

#### Изчислена концентрация без ефект

Няма налични PNEC.

### 8.2 Контрол на експозицията

#### Подходящ инженерен контрол

Да се осигури смукателна вентилация или други инженерингови мерки за поддържане на получената концентрация на пари във въздуха под съответните гранични стойности за професионална експозиция.

Всички дейности, включващи химикали трябва да бъдат оценени по отношение на рисковете за здравето, за да се осигури правилното контролиране на експлозивите.

Лично предпазно оборудване трябва да се обмисля само след като другите контролни мерки са били оценени (напр. технически контрол) по подходящ начин. Личното предпазно оборудване трябва да съответства на приложимите стандарти, да бъде подходящо за използване, да се поддържа в добро състояние.

Вашият доставчик на лично предпазно оборудване трябва да ви предостави указания

|                            |                            |                  |                     |                         |
|----------------------------|----------------------------|------------------|---------------------|-------------------------|
| Наименование на продукта   | Castrol LMX Li-Komplexfett | Код на продукта  | 450621-DE52<br>5/13 | Страница:               |
| Версия 3.01                | Дата на издаване           | 22 август 2023   | Формат              | България                |
| Дата на предишното издание |                            | 21 ноември 2022. | Език                | БЪЛГАРСКИ<br>(Bulgaria) |

## РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

относно избора на оборудване и приложимите стандарти. За допълнителна информация се свържете с националната си стандартизационна организация.

Окончателният избор на предпазно оборудване ще зависи от оценката на риска. Важно е да се гарантира, че всички елементи на личното предпазно оборудване са съвместими.

### Индивидуални мерки за защита

#### Хигиенни мерки

Измивайте старателно ръцете до лактите и лицето след боравенето с химически продукти, преди хранене, пушене и използване на тоалетна, както и в края на работния ден. Осигурете пунктове за измиване на очите и душове в близост до работната площадка.

#### Зашита на дихателните пътища

При недостатъчна вентилация да се използват подходящи средства за дихателна защита. За да се защитят дихателните пътища от смазочно-охлаждаци течности, трябва да се изберат подходящи предпазни средства, класифицирани като маслоустойчиви (клас R) или маслонепропускливи (клас P). В зависимост от нивото на вредни вещества във въздуха – пречистваща полумаска (с HEPA филтър), включително такива за еднократна употреба (тип P или R) (за маслена мъгла под 50 mg/m<sup>3</sup>) или всеки пречистваща респиратор с принудително подаване на въздух, снабден с качулка или шлем и HEPA филтър (за маслена мъгла под 125 mg/m<sup>3</sup>).

Когато по време на металообработващи операции има потенциална опасност от органични изпарения, може да е необходим комбиниран филтър за частици и органични изпарения.

Правилният избор на защита на дихателните пътища зависи от химикалите, които ще се обработват, условията на работа и употреба и от състоянието на защитната дихателна екипировка. Трябва да бъдат разработени процедури за осигуряване на безопасността за всеки вид приложение. Следователно, защитната дихателна екипировка би трябвало да се избира след консултации с доставчика / производителя и след цялостна оценка на работните условия.

#### Зашита на очите/лицето

Зашитни очила със странични екранни.

#### Зашита на кожата

#### Зашита на ръцете

#### Обща информация:

Тъй като специфичните среди и практики за обработка на материали се различават, за всяко отделно приложение трябва да се разработват процедури за безопасност.

Коректният избор на предпазни ръкавици зависи от обработваните химикали и условията за работа и използване. Повечето ръкавици предлагат защита само за ограничен период от време, преди да трябва те да бъдат изхвърлени и сменени (дори най-добрите химически устойчиви ръкавици ще пропуснат след повтаряни излагания на химикали). Ръкавиците трябва да бъдат избрани след консултация с доставчика / производителя и отчитайки пълната оценка на работните условия.

Препоръчително: Нитрилови ръкавици.

#### Времетраене на промяната:

Данните за времето, необходимо за пробиване са генериирани от производителите на ръкавици в условия на лабораторни тестове и формулират колко дълго може да се очаква ръкавица да предоставя ефективна устойчивост на проникване. Важно е при следване на препоръките за време за пробиване, да бъдат отчетени условията на работното място. Винаги се консултирайте със своите доставчици на ръкавици за актуална техническа информация относно времето, нужно за пробиване за препоръчвания тип ръкавици.

Нашите препоръки за избраните ръкавици са следните:

#### Непрекъснат контакт:

Ръкавици с минимално време за проникване от 240 минути, или >480 минути, ако могат да бъдат получени подходящи ръкавици.

Ако не са налични подходящи ръкавици за предоставяне на това ниво на защита, може да са приемливи ръкавици с по-кратко време за пробиване, докато са определени и се спазват подходящите режими за поддръжка на ръкавиците и смяната им.

#### Краткотрайно / защита от пръски:

Препоръчителни времена за пробиване, както по-горе.

Установено е, че за кратък период от време, кратки излагания, като цяло могат да се използват ръкавици с по-кратки времена за пропускане. Ето защо, трябва да бъдат определени и спазвани подходящи режими за поддръжка и смяна.

#### Дебелина на ръкавиците:

За общо приложение препоръчваме ръкавици с дебелина по-голяма от 0,35 mm.

|                                   |                            |                         |                        |                       |
|-----------------------------------|----------------------------|-------------------------|------------------------|-----------------------|
| <b>Наименование на продукта</b>   | Castrol LMX Li-Komplexfett | <b>Код на продукта</b>  | 450621-DE52            | <b>Страница:</b>      |
| <b>Версия</b>                     | 3.01                       | <b>Дата на издаване</b> | 22 август 2023         | 6/13                  |
| <b>Дата на предишното издание</b> | 21 ноември 2022.           | <b>Формат</b>           | България<br>(Bulgaria) | <b>Език</b> БЪЛГАРСКИ |

## РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

Трябва да бъде изяснено, че дебелината на ръкавиците не е непременно условие за определена химична устойчивост на ръкавицата, тъй като ефективността на проникване на ръкавицата ще зависи от точния състав на материала, от който е направена тя. Ето защо, изборът на ръкавици също трябва да се основава на изискванията на задачата и зданието за времената за проникване.

Дебелината на ръкавиците също може да варира в зависимост от производителя й, типът и модел ръкавици. Ето защо, техническите данни на производителя трябва винаги да се имат предвид за осигуряване избора на най-подходящите ръкавици за определена задача.

Забележка: В зависимост от дейността, която ще се осъществява, за различни задачи може да са необходими ръкавици с различна дебелина. Например:

- По-тънки ръкавици (до 0,1 mm или по-малко) може да са необходими при нужда от висока степен на ловкост. Все пак, тези ръкавици са способни да предоставят кратковременна защита и нормално са за еднократна употреба, и трябва да бъдат изхвърляни след ползване.

- По-дебелите ръкавици (до 3 mm или повече) може да са необходими при наличие на механичен риск (както и химичен), т.е., където има потенциална възможност от изтриване или пробиване.

### Кожа и тяло

Използването на предпазно облекло е добра индустритална практика.

Личните предпазни средства трябва да се избират според извършваната дейност и вероятните рискове и трябва да бъдат одобрени от специалист преди работа с този продукт.

Памучните или полиестер/памучните комбинезони осигуряват защита само срещу леко повърхностно замърсяване, което не прониква в кожата. Комбинезоните трябва да се перат редовно. При висок риск от излагане на кожата на вредно въздействие (напр., при почистване на разпилян материал или при опасност от пръски), се изисква носенето на химически устойчиви престиилки и/или непроницаеми химически костюми и ботуши.

### Вижте стандарти:

Зашита на дихателните пътища: EN 529

Ръкавици: EN 420, EN 374

Зашита на очите: EN 166

Филтрираща полумаска: EN 149

Филтрираща полумаска с клапан: EN 405

Полумаска: EN 140 плюс филтър

Цяла маска: EN 136 плюс филтър

Филтри за частици: EN 143

Филтри за газ/комбинирани: EN 14387

### Контрол на експозицията на околната среда

Емисиите от вентилацията или от работното оборудване трябва да бъдат проверявани за съответствието им със законодателните разпоредби за опазване на околната среда. В някои случаи ще са необходими скрубери, филтри или технически подобрения на работното оборудване за намаляване на емисиите до приемливи нива.

## РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства

Условията за измерване на всички свойства са при стандартна температура и налягане, освен ако не е посочено друго.

### 9.1 Информация относно основните физични и химични свойства

#### Външен вид

##### Агрегатно състояние

Грес

##### Цвят

Зелено.

##### Мириз

на масло

##### Граница на мириза

Няма на разположение.

##### pH

Неприложимо.

##### Точка на топене/точка на замръзване

Няма на разположение.

##### Точка на кипене и интервал на кипене

Няма на разположение.

##### Точка на възпламеняване

Неприложимо.

##### Скорост на изпаряване

Няма на разположение.

Наименование на продукта Castrol LMX Li-Komplexfett

Код на продукта 450621-DE52  
Страница:  
7/13

Версия 3.01 Дата на издаване 22 август 2023

Формат България

Език БЪЛГАРСКИ

Дата на предишното издание 21 ноември 2022.

(Bulgaria)

**РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства**

**Запалимост (твърдо вещество, газ)** Няма на разположение.

**Долна и горна граница на експлозивност** Неприложимо.

**Налягане на парите** Няма на разположение.

| Наименование на веществото/<br>съставката | Парно налягане при 20°C |             | Парно налягане при 50°C |       |             |       |
|---|-------------------------|-------------|-------------------------|-------|-------------|-------|
|   | mm Hg                   | килопаскала | метод                   | mm Hg | килопаскала | метод |
|   |                         |             |                         |       |             |       |

**Относителна плътност на парите** Неприложимо.

**Относителна плътност** Няма на разположение.

**Плътност** <1000 кг/м<sup>3</sup> (<1 г/см<sup>3</sup>) при 15°C

**Разтворимост(и)**

| Средство | Резултат    |
|----------|-------------|
| вода     | Неразтворим |

**Коефициент на разпределение: n-октанол/  
вода** Неприложимо.

**Температура на самозапалване** Неприложимо.

**Температура на разлагане** Няма на разположение.

**Вискозитет** Няма на разположение.

**Експлозивни свойства** Няма на разположение.

**Оксидиращи свойства** Няма на разположение.

**Характеристики на частиците**

**Среден размер на частиците** Няма на разположение.

**9.2 Друга информация**

Няма допълнителна информация.

**РАЗДЕЛ 10: Стабилност и реактивност**

|  |   |
|--|---|
| <b>10.1 Реактивност</b>                          | За този продукт няма налични специфични тестови данни. За допълнителна информация, направете справка в Условията за избягване и несъвместими материали.       |
| <b>10.2 Химична стабилност</b>                   | Продуктът е стабилен.   |
| <b>10.3 Възможност за опасни реакции</b>         | При нормални условия на съхранение и употреба няма да има опасни реакции.<br>При нормални условия на съхранение и работа, не се появява опасна полимеризация. |
| <b>10.4 Условия, които трябва да се избягват</b> | Избягвайте всички възможни източници на запалване (искра или пламък).   |
| <b>10.5 Несъвместими материали</b>               | Реактивоспособен или несъвместим със следните материали: оксидиращи материали.  |
| <b>10.6 Опасни продукти на разпадане</b>         | При нормални условия на съхранение и употреба не трябва да се образуват опасни разпадни продукти.   |

|                                   |  |                        |             |                  |
|-----------------------------------|--|------------------------|-------------|------------------|
| <b>Наименование на продукта</b>   | Castrol LMX Li-Komplexfett             | <b>Код на продукта</b> | 450621-DE52 | <b>Страница:</b> |
| <b>Версия</b> 3.01                | <b>Дата на издаване</b> 22 август 2023 | <b>Формат</b>          | България    | 8/13             |
| <b>Дата на предишното издание</b> | 21 ноември 2022.                       | <b>(Bulgaria)</b>      | <b>Език</b> | <b>БЪЛГАРСКИ</b> |

## РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация

### 11.1 Информация за класовете на опасност, както са определени в Регламент (ЕС) 1272/2008

#### Оценки на острата токсичност

| Наименование на веществото/препарата | Орална (мг/кг) | Дермална (мг/кг) | Вдишване (газове) (ppm) | Вдишване (пари) (мг/л) | Вдишване (прах и мъгла) (мг/л) |
|--------------------------------------|----------------|------------------|-------------------------|------------------------|--------------------------------|
| дилитиев тетраборенат                | 500            | N/A              | N/A                     | N/A                    | N/A                            |

**Информация относно вероятните пътища на експозиция** Очаквани начини на влизане: Дермална, Инхалационна, Очни.

#### Потенциални акутни ефекти върху здравето

|                      |  |
|----------------------|--|
| Инхалационна         | Не са известни значителни ефекти или критични опасности.                                   |
| При поглъщане        | Не са известни значителни ефекти или критични опасности.                                   |
| При контакт с кожата | С обезмасляващо действие спрямо кожата. Може да причини сухота или раздразнение на кожата. |
| При контакт с очите  | Не са известни значителни ефекти или критични опасности.                                   |

#### Симптоми, свързани с физичните, химичните и токсикологичните характеристики

|                      |   |
|----------------------|---|
| Инхалационна         | Липсва конкретна информация.  |
| При поглъщане        | Липсва конкретна информация.  |
| При контакт с кожата | Неблагоприятните симптоми могат да включват следното:<br>дразнение<br>сухота<br>напукване |
| При контакт с очите  | Липсва конкретна информация.  |

#### Настъпващи след известен период от време и непосредствени ефекти, както и хронични последствия от краткотрайна и дълготрайна експозиция

|                     |   |
|---------------------|---|
| Инхалационна        | Вдишването на маслени аерозоли или пари с повишена температура може да предизвика дразнене на дихателните пътища. |
| При поглъщане       | Поглъщането на големи количества може да причини повдигане и диария.  |
| При контакт с очите | Потенциален рисък от краткотрайна болка или зачервяване при инцидентен контакт с очите.                           |

#### Потенциални хронични ефекти върху здравето

|  |  |
|--|--|
| Общи   | Не са известни значителни ефекти или критични опасности. |
| Канцерогенност                               | Не са известни значителни ефекти или критични опасности. |
| Мутагенност                                  | Не са известни значителни ефекти или критични опасности. |
| Ефекти върху развитието                      | Не са известни значителни ефекти или критични опасности. |
| Ефекти върху възпроизвъдителните възможности | Не са известни значителни ефекти или критични опасности. |

### 11.2 Информация за други опасности

#### 11.2.1 Свойства, нарушащи функциите на ендокринната система

Няма на разположение.

#### Забележки - Ендокринен нарушител – Здраве

Няма на разположение.

#### 11.2.2 Друга информация

Няма на разположение.

## РАЗДЕЛ 12: Екологична информация

### 12.1 Токсичност

**Опасности за околната среда** Не е класифициран като опасен

### 12.2 Устойчивост и разградимост

Чаква се да бъде биоразградим.

|                            |                                 |                 |             |           |
|----------------------------|---------------------------------|-----------------|-------------|-----------|
| Наименование на продукта   | Castrol LMX Li-Komplexfett      | Код на продукта | 450621-DE52 | Страница: |
| Версия 3.01                | Дата на издаване 22 август 2023 | Формат          | България    | 9/13      |
| Дата на предишното издание | 21 ноември 2022.                | (Bulgaria)      | Език        | БЪЛГАРСКИ |

## РАЗДЕЛ 12: Екологична информация

### 12.3 Биоакумулираща способност

Не се очаква настоящият продукт да се натрупва биологично в околната среда посредством хранителни вериги.

### 12.4 Преносимост в почвата

**Коефициент за разделяне почва/вода (K<sub>oc</sub>)** Няма на разположение.

**Подвижност** Няма вероятност разливи да проникнат в почвата.

### 12.5 Резултати от оценката на PBT и vPvB

Продуктът не отговаря на критериите за устойчиви, биологично натрупващи се и токсични вещества (PBT) или много устойчиви, силно биологично натрупващи се вещества (vPvB) съгласно Регламент (ЕС) 1907/2006, Приложение XIII.

**12.6 Свойства, нарушащи функциите на ендокринната система** Няма на разположение.

**Забележки - Ендокринен нарушител – Околна среда** Няма на разположение.

**Друга екологична информация** Малко вероятно е разтварянето на този продукт във вода.

**12.7 Други неблагоприятни ефекти** Не са известни значителни ефекти или критични опасности.

## РАЗДЕЛ 13: Обезвреждане на отпадъците

### 13.1 Методи за третиране на отпадъци

#### Продукт

**Методи за третиране** По възможност дайте продукта за рециклиране. Изхвърляйте чрез упълномощено лице/лицензирана фирма за обработване на отпадъци в съответствие с местните разпоредби.

**Опасен отпадък** Да.

#### Европейски каталог на отпадъчни продукти (EWC)

| Код на отпадъка | Определяне на отпадъците   |
|-----------------|----------------------------|
| 12 01 12*       | отработени восъци и смазки |

Обаче, ако не се използва за това, за което е предназначено, и/или съдържа потенциални замърсители, може да е необходимо крайният потребител да даде друг код за изхвърляне.

#### Опаковане

**Методи за третиране** По възможност дайте продукта за рециклиране. Изхвърляйте чрез упълномощено лице/лицензирана фирма за обработване на отпадъци в съответствие с местните разпоредби.

**Специални предпазни мерки** Този материал и неговата опаковка да се третират по безопасен начин. Трябва да се внимава при работа с празни контейнери, които не са били почистени или измити. Празните контейнери или облицовки могат да задържат известни остатъци от продукта. Избягвайте разпръскването и оттиchanето на разсипан материал, както и неговия контакт с почвата, водните пътища и канализацията.

**Източници за справка** Решение на ЕК 2014/955/ЕС  
Директива 2008/98/ЕО

## РАЗДЕЛ 14: Информация относно транспортирането

|   | ADR/RID      | ADN          | IMDG         | IATA         |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|
| <b>14.1 Номер по списъка на ООН или идентификационен номер</b>  | Нерегулиран. | Нерегулиран. | Нерегулиран. | Нерегулиран. |
| <b>14.2 Точно на наименование на пратката по списъка на ООН</b> | -            | -            | -            | -            |
|   |              |              |              |              |

**Наименование на продукта** Castrol LMX Li-Komplexfett

**Код на продукта** 450621-DE52

**Страница:**  
10/13

**Версия** 3.01      **Дата на издаване** 22 август 2023

**Формат** България

**Език** БЪЛГАРСКИ

**Дата на предишното издание** 21 ноември 2022.

(Bulgaria)

**РАЗДЕЛ 14: Информация относно транспортирането**

|  |     |     |     |     |
|--|-----|-----|-----|-----|
| <b>14.3 Клас(ове) на опасност при транспортиране</b> | -   | -   | -   | -   |
| <b>14.4 Опаковъчна група</b>                         | -   | -   | -   | -   |
| <b>14.5 Опасности за околната среда</b>              | Не. | Не. | Не. | Не. |
| <b>Допълнителна информация</b>                       | -   | -   | -   | -   |

**14.6 Специални предпазни мерки за потребителите** Няма на разположение.

**14.7 Морски транспорт на товари в насипно състояние съгласно инструменти на Международната морска организация** Няма на разположение.

**РАЗДЕЛ 15: Информация относно нормативната уредба**

**15.1 Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/законодателство относно безопасността, здравето и околната среда**

**ЕС Регламент (ЕО) № 1907/2006 (REACH)****Приложение XIV - Списък на веществата, предмет на разрешение****Приложение XIV**

Нито един от компонентите не е регистриран.

**Вещества, предизвикващи сериозно беспокойство**

Нито един от компонентите не е регистриран.

**ЕС Регламент (ЕО) № 1907/2006 (REACH)****Приложение XVII - Ограничения за производството, пускането на пазара и употребата на определени опасни вещества, смеси и изделия****Други наредби****Статут по REACH**

Компанията, както е упоменато в Раздел 1, продава този продукт в ЕС, съгласно действащото законодателство за ДОСТЪПНОСТ.

**Регистър на Съединените щати (TSCA 8b) (Закон за контролиране на токсичните вещества)**

Всички компоненти са активни или изключени.

**Австралийски регистър (AIIC)**

Всички компоненти са регистрирани или изключени.

**Канадски регистър**

Всички компоненти са регистрирани или изключени.

**Китайски регистър (IECSC) (Списък на съществуващите химически вещества в Китай)**

Всички компоненти са регистрирани или изключени.

**Японски регистър (CSCL)**

Най-малко един компонент не е регистриран.

|                                   |                            |                        |             |                  |
|-----------------------------------|----------------------------|------------------------|-------------|------------------|
| <b>Наименование на продукта</b>   | Castrol LMX Li-Komplexfett | <b>Код на продукта</b> | 450621-DE52 | <b>Страница:</b> |
| <b>Версия</b>                     | 3.01                       | <b>Формат</b>          | 11/13       |                  |
| <b>Дата на издаване</b>           | 22 август 2023             | <b>България</b>        |             | <b>Език</b>      |
| <b>Дата на предишното издание</b> | 21 ноември 2022.           | (Bulgaria)             |             | <b>БЪЛГАРСКИ</b> |

**РАЗДЕЛ 15: Информация относно нормативната уредба**

|   |  |
|---|--|
| <b>Корейски регистър (KECI) (Корейски регистър на съществуващите химикали)</b>                | Всички компоненти са регистрирани или изключени.   |
| <b>Филипински регистър (PICCS) (Филипински регистър на химикалите и химическите вещества)</b> | Всички компоненти са регистрирани или изключени.   |
| <b>Taiwan Chemical Substances Inventory (TCSI)</b>  | Всички компоненти са регистрирани или изключени.   |
| <b>Озоноразрушаващи вещества (1005/2009/EC)</b>   | Не е регистриран.  |
| <b>Предварително информирано съгласие (Prior Informed Consent, PIC) (649/2012/EC)</b>         | Не е регистриран.  |
| <b>Устойчиви органични замърсители</b>  | Не е регистриран.  |
| <b>ЕС - Рамкова директива за водите - Приоритетни вещества</b>                                | Нито един от компонентите не е регистриран.  |
| <b>Директива Севезо</b>   | Този продукт не се контролира по Директива Севезо.   |
| <b>15.2 Оценка на безопасността на химично вещество или смес</b>                              | Извършена е оценка за безопасността на химическо вещество за едно или повече вещества от тази смес. Не е извършена оценка за безопасността на химическо вещество за самата смес. |

**РАЗДЕЛ 16: Друга информация**

|                              |  |
|------------------------------|--|
| <b>Съкращения и акроними</b> | ADN = Европейско споразумение за международен превоз на опасни товари по вътрешни водни пътища<br>ADR = Европейска спогодба за международен превоз на опасни товари по шосе<br>ATE = Оценка на острата токсичност<br>BCF = Фактор на биоконцентрация<br>CAS = Химическа реферативна служба<br>CLP = Регламент за класифицирането, етикетирането и опаковането [Регламент (ЕО) №1272/2008]<br>CSA = Оценка за безопасност на химично вещество<br>CSR = Доклад за безопасност на химично вещество<br>DMEL = Изчислено ниво с минимален ефект<br>DNEL = Изчислено ниво без ефект<br>EINECS = Европейски инвентаризационен списък на съществуващите търговски химични вещества<br>CE = Сценарий на експозиция<br>EUH statement = CLP предупреждение за специфична опасност<br>EWC = Европейски каталог на отпадъците<br>GHS = Глобална хармонизирана система за класифициране и етикетиране на химични вещества<br>IATA = Международна асоциация за въздушен транспорт<br>IBC = Средноголям контейнер за насилен товар<br>IMDG = Международен превоз на опасни товари по море<br>LogPow = Логаритъм от коефициента на разпределение октанол/вода<br>MARPOL = Международна конвенция за предотвратяване замърсяването от кораби, 1973, изменена с протокол от 1978 г. ("Marpol" = замърсяване на морските води)<br>OECD = Организация за икономическо сътрудничество и развитие<br>PBT = Устойчиво, биоакумулиращо и токсично<br>PNEC = Изчислена концентрация без ефект<br>REACH = Регламент относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали [Регламент (ЕО) № 1907/2006]<br>RID = Разпоредби за международен превоз на опасни товари с железопътен транспорт<br>RRN = Регистрационен номер съгласно REACH |
|------------------------------|--|

|                                   |                            |                         |                |                  |
|-----------------------------------|----------------------------|-------------------------|----------------|------------------|
| <b>Наименование на продукта</b>   | Castrol LMX Li-Komplexfett | <b>Код на продукта</b>  | 450621-DE52    | <b>Страница:</b> |
| <b>Версия</b>                     | 3.01                       | <b>Дата на издаване</b> | 22 август 2023 | 12/13            |
| <b>Дата на предишното издание</b> | 21 ноември 2022.           | <b>Формат</b>           | България       | Език БЪЛГАРСКИ   |

**РАЗДЕЛ 16: Друга информация**

SADT = Температура на автокаталитично разпадане  
 SVHC = Вещества, предизвикващи сериозно беспокойство  
 STOT-RE = Специфична токсичност за определен орган - многократна експозиция  
 STOT-SE = Специфична токсичност за определен орган - еднократна експозиция  
 Границни стойности = Средна премерена във времето  
 OH = Обединени нации  
 UVCB = Комплексна въглеводородна субстанция  
 ЛОС = Летливо органично съединение  
 vPvB = Много устойчиво и много бионакумулиращо  
 Варира = може да съдържа един или повече от следните 64741-88-4 / RRN  
 01-2119488706-23, 64741-89-5 / RRN 01-2119487067-30, 64741-95-3 / RRN  
 01-2119487081-40, 64741-96-4 / RRN 01-2119483621-38, 64742-01-4 / RRN  
 01-2119488707-21, 64742-44-5 / RRN 01-2119985177-24, 64742-45-6, 64742-52-5 / RRN  
 01-2119467170-45, 64742-53-6 / RRN 01-2119480375-34, 64742-54-7 / RRN  
 01-2119484627-25, 64742-55-8 / RRN 01-2119487077-29, 64742-56-9 / RRN  
 01-2119480132-48, 64742-57-0 / RRN 01-2119489287-22, 64742-58-1, 64742-62-7 / RRN  
 01-2119480472-38, 64742-63-8, 64742-65-0 / RRN 01-2119471299-27, 64742-70-7 / RRN  
 01-2119487080-42, 72623-85-9 / RRN 01-2119555262-43, 72623-86-0 / RRN  
 01-2119474878-16, 72623-87-1 / RRN 01-2119474889-13

**Процедура, използвана за класифициране в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008 [CLP/GHS]**

| Класификация       | Обосновка |
|--------------------|-----------|
| Не е класифициран. |           |

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>Пълен текст на съкратените Н-изрази</b>     | H302<br>H315<br>H317<br>H318<br>H319<br>H361d<br>H411  | Вреден при поглъщане.<br>Предизвиква дразнене на кожата.<br>Може да причини алергична кожна реакция.<br>Предизвиква сериозно увреждане на очите.<br>Предизвиква сериозно дразнене на очите.<br>Предполага се, че уврежда плода.<br>Токсичен за водните организми, с дълготраен ефект.  |
| <b>Пълен текст на класификациите [CLP/GHS]</b> | Acute Tox. 4<br>Aquatic Chronic 2<br><br>Eye Dam. 1<br><br>Eye Irrit. 2<br><br>Repr. 2<br>Skin Irrit. 2<br>Skin Sens. 1B | ОСТРА ТОКСИЧНОСТ - Категория 4<br>ДЪЛГОСРОЧНА (ХРОНИЧНА) ОПАСНОСТ ЗА ВОДНАТА СРЕДА - Категория 2<br>СЕРИОЗНО УВРЕЖДАНЕ/ДРАЗНЕНЕ НА ОЧИТЕ - Категория 1<br>СЕРИОЗНО УВРЕЖДАНЕ/ДРАЗНЕНЕ НА ОЧИТЕ - Категория 2<br>ТОКСИЧНОСТ ЗА РЕПРОДУКЦИЯТА - Категория 2<br>КОРОЗИЯ/ДРАЗНЕНЕ НА КОЖАТА - Категория 2<br>КОЖНА СЕНСИБИЛИЗАЦИЯ - Категория 1B |

**История**

**Дата на издаване/ Дата на преразглеждане** 22/08/2023.

**Дата на предишното издание** 21/11/2022.

**Подгответо от** Product Stewardship

Показва информация, която е променена спрямо предишната издадена версия.

**Бележка за читателя**

Всички изпълними на практика стъпки са предприети, за да се осигури този лист с данни, като съдържащата се в него информация за здравето, сигурността и околната среда е актуална към посочената по-долу дата. Не се дава гаранция, изрична или по-подразбиране, за точността или пълнотата на данните и информацията, съдържащи се в този лист с данни.

Дадените съвети и данни се отнасят за продукта само когато е продаден за посоченото използване или приложения. Не трябва да използвате продукта за друго, освен за посоченото приложение или приложения, без преди това да потърсите съвет от BP Group.

Задължение на потребителя е да оцени и използва продукта безопасно, като се съобразява с всички приложими правила и закони. BP Group не носи отговорност за каквото и да е щети или наранявания, които са в резултат на различно от посоченото използване на материала, на неспазване на предписанията или при невземане под внимание на свързаните с природата на материала опасности. Купувачите на продукта, които го предоставят за използване на трета страна, имат задължението да предприемат всички необходими стъпки, за да са сигурни, че на всеки боравещ или използыващ продукта е известна информацията, съдържаща се в този лист. Работодателите имат задължението да осведомят служителите си и всички други, които могат да попаднат под рисковете, описаны в този лист, за предпазните мерки, които трябва да се предприемат. Можете да се свържете с групата, за да се уверите, че този документ е най-поседната налична версия. Изменението на този документ е строго забранено.

|                                   |  |                        |             |                  |
|-----------------------------------|--|------------------------|-------------|------------------|
| <b>Наименование на продукта</b>   | Castrol LMX Li-Komplexfett             | <b>Код на продукта</b> | 450621-DE52 | <b>Страница:</b> |
| <b>Версия</b> 3.01                | <b>Дата на издаване</b> 22 август 2023 | <b>Формат</b>          | България    | 13/13            |
| <b>Дата на предишното издание</b> | 21 ноември 2022.                       | <b>Език</b>            | БЪЛГАРСКИ   | (Bulgaria)       |